|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-14)** **Пусан, 20 октября – 7 ноября 2014 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Документ 146-R** |
|  | **31 октября 2014 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  | |
| ПРОТОКОЛ  ДЕСЯТОГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ | |
| Понедельник, 27 октября 2014 года, 08 час. 40 мин. | |
| **Председатель**: г-н В. МИН (Республика Корея) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсуждаемые вопросы | Документы |
| 1 | Окончательный выбор класса взносов Государствами-Членами | − |
| 2 | Выборы членов Радиорегламентарного комитета и Государств – Членов Совета | [99](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0099/en), [100](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0100/en), [102(Rev.1)](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0102/en), [105](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0105/en), [110](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0110/en) |
| 3 | Общеполитические заявления (продолжение) | − |

# 1 Окончательный выбор класса взносов Государствами-Членами

1.1 **Генеральный секретарь** напоминает, что конечный срок уведомления об окончательном выборе класса взносов истек этим утром. Обнадеживает то, что ряд Государств-Членов решили увеличить число своих единиц взносов, хотя другие, к сожалению, решили уменьшить их число, что привело к общему сокращению единиц взносов на 10 ⅝ или на 13,5 млн. швейцарских франков. Это ставит команду руководства в трудное положение: за следующие 36 часов требуется представить сбалансированный бюджет на 2016–2019 годы на основании показателей, сильно отличающихся от тех, что ожидались. Такое значительное сокращение неизбежно скажется на том, какие виды деятельности можно будет проводить. Он считает, что пришло время рассмотреть процедуры финансирования Союза, с тем чтобы обеспечить его способность решать задачи, которые ставят его члены. В этом отношении стабильное финансирование необходимо. В частности, он предлагает установить более ранний конечный срок уведомления о выбранном классе взносов – например, за месяц до Полномочной конференции – поскольку в настоящее время максимальный уровень единицы взноса определяется достаточно заблаговременно. Такое изменение можно произвести без внесения поправок в Устав и Конвенцию, и оно будет иметь дополнительное преимущество, отделяя по времени процедуры финансирования от процесса выборов. Эти два процесса не связаны между собой, но то, что в настоящее время они проходят почти одновременно, что может поставить кого-нибудь в невыгодное положение. Он призывает Государства-Члены рассмотреть инновационные способы предоставления средств Союзу и дать новой команде руководства возможность сделать то же самое. В заключение он выражает удовлетворение тем, что три Государства-Члена, вносящих наиболее крупные взносы – Германия, Соединенные Штаты и Япония, – сохранили число единиц взносов без изменений. Приветствуются дальнейшие добровольные взносы от всех Государств-Членов.

1.2 **Председатель** говорит, что при обсуждении проекта Финансового плана на 2016–2019 годы Комитету 6 следует рассмотреть вопросы, поднятые Генеральным секретарем, и сделанные им предложения. Ввиду растущего спроса на деятельность МСЭ необходимы финансовая прогнозируемость и творческие подходы к финансированию для поддержки Союза и обеспечения его способности выполнения своей миссии.

1.3 **Делегат от Южно-Африканской Республики** говорит, что, несмотря на относительно малочисленное население, его страна решила сохранить число единиц взносов без изменений, что является отражением значения, которое она придает работе Союза.

1.4 **Делегат от Объединенных Арабских Эмиратов** выражает поддержку предложению Генерального секретаря: новой команде руководства Союза и Совету следует предоставить возможность изыскать дополнительные источники доходов, с тем чтобы избежать аналогичной ситуации в будущем.

1.5 **Делегат от Нигерии** заверяет, что его страна оставит число единиц взносов без изменений. Нигерия поддержит новую команду руководства Союза и призывает другие страны последовать ее примеру.

1.6 **Делегат от Пакистана** полностью поддерживает предложения Генерального секретаря, в особенности касающееся уведомления Государствами-Членами относительно их выбора класса взносов и отделения этого процесса от самой Полномочной конференции. Ее страна сохранит число единиц взносов без изменений.

1.7 **Делегат от Китая**, подтверждая приверженность своей страны работе с МСЭ, заявляет, что его правительство предоставит Союзу дополнительно 2 млн. долл. США в течение следующих четырех лет.

1.8 **Генеральный секретарь** выражает признательность Китаю за последовательную поддержку МСЭ и высоко отзывается об избранном на пост Генерального секретаря г-не Хоулине Чжао, с которым у него всегда были прекрасные рабочие отношения. Его избрание отражает доверие Государств – Членов Союза к Китаю и лично к г-ну Чжао.

# 2 Выборы членов Радиорегламентарного комитета и Государств – Членов Совета (Документы 99, 100, 102(Rev.2), 105 и 110)

2.1 **Председатель Комитета** **2**, напоминая, что Конференция уже приняла к сведению передачу полномочий от Мальты Нидерландам (Документ 99), от Исландии Дании (Документ 100) и от Гвинеи Мали (Документ 105), объявляет, что Панама, действуя в соответствии с п. 336 Конвенции, передала делегации Коста-Рики полномочие голосовать за нее на настоящей Конференции с понедельника, 27 октября 2014 года, на оставшихся выборах, на которых она не сможет присутствовать (Документ 110).

2.2 Передача полномочий **принимается к сведению**.

2.3 **Председатель** предлагает делегациям выбрать членов Радиорегламентарного комитета и Государств – Членов Совета. Счетчиками голосов назначены делегаты от Суринама, Дании, Польши, Буркина-Фасо и Саудовской Аравии.

2.4 **Секретарь пленарного заседания** вызывает по списку делегации, имеющие право голосовать (Документ 102(Rev.2)), и предлагает им опустить свои избирательные бюллетени в предусмотренные для этого урны для голосования.

**Заседание прерывает работу в** **09 час. 55 мин., чтобы дать время подсчитать голоса, и возобновляется в 12 час. 35 мин.**

2.5 **Председатель** объявляет результаты выборов членов Радиорегламентарного комитета (РРК) и Государств – Членов Совета по районам.

Радиорегламентарный комитет

Район A (2 места)

2.6 Кандидаты: г-н Р.Л. Теран (Аргентина) и г-жа Дж. Уилсон (Соединенные Штаты Америки).

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 0 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждой кандидатуре: | 168 |
| – Количество полученных голосов: |  |
| – г-н Р.Л. Теран | 159 голосов |
| – г-жа Дж. Уилсон | 154 голоса |

2.7 **Г-н Р.Л. Теран (Аргентина) и г-жа Дж. Уилсон** **(Соединенные Штаты Америки) избираются членами РРК по Району A**.

Район B (2 места)

2.8 Кандидаты: г-жа Л. Жеанти (Нидерланды), г-н A. Маджента (Италия), г-н П. Майор (Венгрия) и г‑н В. Рубио Карретон (Испания).

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 2 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждой кандидатуре: | 166 |
| – Количество полученных голосов: |  |
| – г-н A. Маджента | 85 голосов |
| – г-жа Л. Жеанти | 81 голос |
| – В. Рубио Карретон | 77 голосов |
| – г-н П. Майор | 76 голосов |

2.9 **Г-н A. Маджента (Италия) и г-жа Л. Жеанти (Нидерланды) избираются членами РРК по Району В**.

Район C (2 места)

2.10 Кандидаты: г-н И. Эфендиев (Азербайджан), г-н Е. Хаиров (Украина), г-н Р. Нуршабеков (Казахстан), г-н M.Р. Симич (Сербия) и г‑н В. Стрелец (Российская Федерация).

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 1 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 167 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 3 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждой кандидатуре: | 164 |
| – Количество полученных голосов: |  |
| – г-н В. Стрелец | 102 голоса |
| – г-н Е. Хаиров | 68 голосов |
| – г-н M.Р. Симич | 67 голосов |
| – г-н Р. Нуршабеков | 57 голосов |
| – г-н И. Эфендиев | 27 голосов |

2.11 **Г-н В. Стрелец (Российская Федерация) и г-н Е. Хаиров (Украина) избираются членами РРК по Району С**.

Район D (3 места)

1.12 Кандидаты: г-н M. Бесси (Марокко), г-н С.К. Кибе (Кения) и г-н С. Коффи (Кот-д'Ивуар).

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 1 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждой кандидатуре: | 167 |
| – Количество полученных голосов: |  |
| – г-н С.К. Кибе | 163 голоса |
| – г-н С. Коффи | 160 голосов |
| – г-н M. Бесси | 159 голосов |

2.13 **Г-н С.К. Кибе (Кения), г-н С. Коффи (Кот-д'Ивуар) и г-н M. Бесси (Марокко) избираются членами РРК по Району D**.

Район E (3 места)

2.14 Кандидаты: г-н Н. Бин Хаммад (Объединенные Арабские Эмираты), г‑н A. Дарвиши (Исламская Республика Иран), г-н Д.К. Хоан (Вьетнам), г‑н Я. Ито (Япония), г-н Дж. С. Кушваха (Индия) и г‑н М. Сутьярджоко (Индонезия).

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 1 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждой кандидатуре: | 167 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – г-н Я. Ито | 136 голосов |
| – г-н Н. Бин Хаммад | 108 голосов |
| – г-н Д.К. Хоан | 71 голос |
| – г-н М. Сутьярджоко | 57 голосов |
| – г-н A. Дарвиши | 54 голоса |
| – г-н Дж. С. Кушваха | 54 голоса |

2.15 **Г-н Я. Ито (Япония), г-н Н. Бин Хаммад (Объединенные Арабские Эмираты) и г-н Д.К. Хоан (Вьетнам) избираются членами РРК по Району E**.

2.16 **Председатель** поздравляет избранных и выражает признательность всем кандидатам за поддержку работы Союза.

Государства – Члены Совета

Район A (9 мест)

2.17 Кандидаты: Аргентина, Барбадос, Бразилия, Канада, Коста-Рика, Куба, Соединенные Штаты Америки, Мексика, Парагвай, Венесуэла.

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 0 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждому Государству-Члену: | 168 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – Бразилия | 152 голоса |
| – Аргентина | 149 голосов |
| – Мексика | 149 голосов |
| – Куба | 143 голоса |
| – Коста-Рика | 138 голосов |
| – Соединенные Штаты Америки | 136 голосов |
| – Канада | 129 голосов |
| – Парагвай | 128 голосов |
| – Венесуэла | 115 голосов |
| – Барбадос | 113 голосов |

2.18 **Бразилия, Аргентина, Мексика, Куба, Коста-Рика, Соединенные Штаты Америки, Канада, Парагвай и Венесуэла избираются Государствами – Членами Совета по Району A**.

**Район** B (8 мест)

2.19 Кандидаты: Германия, Испания, Франция, Греция, Италия, Литва, Швейцария, Турция.

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 0 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 168 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 1 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждому Государству-Члену: | 167 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – Швейцария | 156 голосов |
| – Италия | 155 голосов |
| – Турция | 154 голоса |
| – Германия | 153 голоса |
| – Испания | 150 голосов |
| – Франция | 150 голосов |
| – Греция | 149 голосов |
| – Литва | 145 голосов |

2.20 **Швейцария, Италия, Турция, Германия, Испания, Франция, Греция и Литва избираются Государствами – Членами Совета по Району B**.

Район C (5 мест)

2.21 Кандидаты: Азербайджан, Болгария, Российская Федерация, Кыргызстан, бывшая югославская Республика Македония, Польша, Румыния.

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 1 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 167 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 3 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждому Государству-Члену: | 164 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – Польша | 133 голоса |
| – Болгария | 124 голоса |
| – Российская Федерация | 124 голоса |
| – Румыния | 111 голосов |
| – Азербайджан | 94 голоса |
| – Кыргызстан | 91 голос |
| – Бывшая югославская Республика Македония | 71 голос |

2.22 **Польша, Болгария, Российская Федерация, Румыния и Азербайджан избираются Государствами – Членами Совета по Району C**.

Район D (13 мест)

2.23 Кандидаты: Алжир, Буркина-Фасо, Камерун, Кот-д'Ивуар, Египет, Гана, Кения, Мали, Марокко, Нигерия, Уганда, Руанда, Сенегал, Южно-Африканская Республика, Танзания, Тунис, Замбия.

|  |  |
| --- | --- |
| – Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| – Количество недействительных бюллетеней: | 2 |
| – Количество действительных бюллетеней: | 166 |
| – Количество незаполненных бюллетеней: | 1 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждому Государству-Члену: | 165 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – Мали | 133 голоса |
| – Гана | 130 голосов |
| – Кения | 127 голосов |
| – Буркина-Фасо | 124 голоса |
| – Уганда | 117 голосов |
| – Египет | 115 голосов |
| – Тунис | 115 голосов |
| – Марокко | 114 голосов |
| – Руанда | 110 голосов |
| – Сенегал | 110 голосов |
| – Танзания | 110 голосов |
| – Нигерия | 109 голосов |
| – Алжир | 106 голосов |
| – Южно-Африканская Республика | 105 голосов |
| – Камерун | 102 голоса |
| – Кот-д'Ивуар | 99 голосов |
| – Замбия | 89 голосов |

2.24 **Мали, Гана, Кения, Буркина-Фасо, Уганда, Египет, Тунис, Марокко, Руанда, Сенегал, Танзания, Нигерия и Алжир избираются Государствами – Членами Совета по Району D**.

Район E (13 мест)

2.25 Кандидаты: Саудовская Аравия, Австралия, Бахрейн, Бангладеш, Китай, Республика Корея, Объединенные Арабские Эмираты, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Япония, Кувейт, Ливан, Малайзия, Пакистан, Филиппины, Шри-Ланка и Таиланд.

|  |  |
| --- | --- |
| − Количество поданных бюллетеней: | 168 |
| − Количество недействительных бюллетеней: | 1 |
| − Количество действительных бюллетеней: | 167 |
| − Количество незаполненных бюллетеней: | 0 |
| – Максимально возможное количество голосов по каждому Государству-Члену: | 167 |
| – Количество поданных бюллетеней: |  |
| – Китай | 142 голоса |
| – Республика Корея | 140 голосов |
| – Япония | 139 голосов |
| – Индонезия | 121 голос |
| – Кувейт | 121 голос |
| – Арабские Эмираты | 120 голосов |
| – Австралия | 116 голосов |
| – Саудовская Аравия | 115 голосов |
| – Бангладеш | 115 голосов |
| – Филиппины | 115 голосов |
| – Таиланд | 108 голосов |
| – Индия | 103 голоса |
| – Пакистан | 101 голос |
| – Малайзия | 100 голосов |
| – Шри-Ланка | 83 голоса |
| – Ливан | 80 голосов |
| – Иран (Исламская Республика) | 72 голоса |
| – Бахрейн | 70 голосов |

2.26 **Китай, Республика Корея, Япония, Индонезия, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Австралия, Саудовская Аравия, Бангладеш, Филиппины, Таиланд, Индия и Пакистан избираются Государствами – Членами Совета по Району E**.

2.27 **Председатель** поздравляет Государства-Члены, избранные в Совет, и дает высокую оценку активности всех, выступивших в роли кандидатов.

2.28 **Генеральный секретарь** говорит, что успешное и оперативное проведение выборов на ПК‑14 благоприятно скажется на федеративной структуре Союза, тогда как число кандидатов показывает высокий уровень поддержки Союза его членами.

# 3 Общеполитические заявления (продолжение)[[1]](#footnote-1)\*

3.1 Г-н Иво ИВАНОВСКИ, Министр информационного общества и администрации (бывшая югославская Республика Македония), выступает с общеполитическим заявлением, в котором он предлагает странам Балканского региона подписать декларацию в поддержку модели с участием многих заинтересованных сторон как будущего управления использованием интернета.

**Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.**

Генеральный секретарь: Председатель:  
Х. ТУРЕ В. МИН

1. \* С текстами общеполитических заявлений, переданными в Секретариат МСЭ, можно ознакомиться по следующему адресу: <http://www.itu.int/plenipotentiary/2010/statements/list.html>. [↑](#footnote-ref-1)